





**Kumpidensyal na Impormasyon ng Pasyente:**  
 Tingnan ang Seksyon 5328 ng Kodigo ng  
 California tungkol sa Kapakanan at Mga  
 Institusyon

**MGA PAGHIHIGPIT**

Pinagbabawalan ng batas ng California ang humihiling na magsagawa ng higit pang paghahayag ng aking pinoprotektahang impormasyon sa kalusugan maliban na lang kung hihingi ang Humihiling ng isa pang awtorisasyon mula sa akin o maliban na lang kung partikular na iniaatas o pinahihintulutan ng batas ang naturang paghahayag.

**AKING MGA KARAPATAN**

Maaari akong tumangging pirmahan ang Awtorisasyong ito. Maaari akong sumuri o kumuha ng kopya ng pinoprotektahang impormasyon sa kalusugan na hinihiling sa aking ihayag. May karapatan akong tumanggap ng kopya ng Awtorisasyong ito. Maaari kong bawiin ang Awtorisasyong ito anumang oras. Dapat ay nakasulat ang pagbawi ko at dapat itong ipadala sa aking pangunahing klinika/klinikal na pangkat.

Magkakabisa ang pagbawi ko kapag natanggap na ito, ngunit hindi ito magkakabisa sa sukdulan na kumilos ang humihiling o ang ibang tao nang batay sa Awtorisasyong ito.

**Ang paggamot, pagbabayad, pagpapatala at/o pagiging karapat-dapat para sa mga benepisyo ay hindi ibabatay sa aking pagbibigay, o pagtanggap magbigay, ng Awtorisasyong ito.**

Ipadala ang aking impormasyon sa kalusugan sa:

Pangalan \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_ Tel \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Email Address: \_\_\_\_\_

Kliyente/Legal na Kinatawan

**Lagda/Pangalan** \_\_\_\_\_ **Petsa** \_\_\_\_\_

Kliyente/Legal na Kinatawan

Kung hindi ang kliyente ang lumagda, ang legal na kaugnayan sa kliyente ay:

\_\_\_\_\_

Lagda ng **Saksi/Clinician** \_\_\_\_\_ **Petsa** \_\_\_\_\_

(Pinagbabawalan ng batas ng California ang mga tumanggap ng iyong impormasyon sa kalusugan na muling ihayag ang naturang impormasyon maliban na lang kung mayroong nakasulat na awtorisasyon mo o kung partikular na iniaatas o pinahihintulutan ng batas. Kung pinahintulutan mo ang paghahayag ng iyong impormasyon sa kalusugan sa isang tao na hindi legal na inaatang panatilihin itong kumpidensyal, maaari itong maihayag muli at hindi na maprotektahan.)